



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

32/2019

29.10 Verwaltungsamt für Umwelt - Ufficio amministrativo dell'ambiente

Betreff:

Transportspesen für die Abteilung 29 -
Umweltagentur für das Jahr 2019
Kapitel: U09011.0750
€ 725,81

Oggetto:

spese di trasporto per la Ripartizione 29 -
l'agenzia per l'ambiente
capitolo: U09011.0750
€ 725,81

DER DIREKTOR DER UMWELTAGENTUR

Das Landesgesetz vom 19.12.1995, Nr. 26, begründet die Landesagentur für Umwelt.

Das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 31 vom 25. Juni 1996 hat die neue Ämterordnung und die daraus resultierende neue Aufgabenverteilung eingeführt.

Das Dekret des Direktors der Abteilung 29 Nr. 718 vom 18.06.2013 erteilt dem Direktor des Verwaltungsamtes für Umwelt die Vollmacht für die Erteilung von Aufträgen bis 20.000,00 €;

es wird in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Einsicht genommen, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsskizzen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen und im Spezifischen in den Artikel 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen;

dass die gegenständliche Vergabe KEINE umweltfreundliche Vergabe ist;

Nicht an die im Art. 34 des Gvd 50/2016 vorgegebenen Verpflichtungen gebunden ist;

Gemäß Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1 überprüft zu haben, dass keine aktiven AOV Rahmenvereinbarungen bezüglich einzelner Leistungen der vorliegenden Vergabe vorhanden sind;

hat festgestellt, dass der Vertragspartner aufgrund einer nach dem Prinzip der Angemessenheit durchgeführten Marktanalyse ausgewählt wurde;

Das Angebot/ Kostenaufstellung Nr. 5313 vom 25.01.2018, der Firma GBZ Express srl, in welchem die nationalen Preise für Transportspesen angegeben werden, sieht für das Jahr 2019 eine Aufwertung von 5% auf den Listenpreis von 2018 vor, ergibt also einen Gesamtwert von € 725,81 inkl. MwSt. vor.

II DIRETTORE DELL'AGENZIA PER L'AMBIENTE

La legge provinciale 19.12.1995, n. 26 istituisce l'Agenzia Provinciale per l'Ambiente.

Il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 31 del 25 giugno 1996, ha introdotto il riordinamento degli uffici provinciali e la conseguente redistribuzione dei compiti.

Il Decreto del Direttore della Ripartizione 29 n. 718 del 18.06.2013 conferisce delega al direttore dell'ufficio amministrativo dell'ambiente per il conferimento di incarichi fino a € 20.000,00;

si prende visione del decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 recante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare dell'articolo 56, relativo agli impegni di spesa;

che l'affidamento NON costituisce appalto verde;

di non essere soggetto agli obblighi di cui all'art. 34 bis del d.lgs. 50/2016;

di aver verificato ai sensi dell'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, n. 1 che non esistono convenzioni ACP attive per le singole prestazioni del presente affidamento;

ha constatato che il contraente è stato scelto in base ad un'adeguata analisi del mercato;

L'offerta n. 5313 del 25.01.2018 della ditta GBZ Express srl, nella quale vengono citati i singoli prezzi dei trasporti nazionali, prevede per l'anno 2019 un aumento del 5% sul listino prezzi del 2018 per le spese di trasporto per l'agenzia per l'ambiente, un importo complessivo di € 725,81 IVA incl..

Alle Aufträge werden mittels dem elektronischen Systems des Landes „Ausschreibungen Südtirol“ unter Einhaltung der Transparenzbestimmungen übermittelt;

L'incarico sarà pubblicato sul sistema telematico di acquisti della Provincia "Bandi Alto Adige" nel rispetto delle norme in materia di trasparenza;

verfügt

decreta

Die Erteilung des Auftrages an die Firma GBZ Express aus Bozen für Transportspesen für das Jahr 2019 den Betrag von € 725,81 MwSt. inbegr. zu ermächtigen;

di autorizzare l'affidamento dell'incarico alla ditta GBZ Express di Bolzano per le spese di trasporto nell' anno 2019, per un importo di € 725,81 IVA22% incl.

Die Gesamtausgabe von € 725,81 (inklusive MwSt.) gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, auf dem Kapitel U09011.0750 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Jahr 2019 zweckzubinden

di impegnare l'importo complessivo di € 725,81 (IVA inclusa) come da allegato Sap parte integrante del presente decreto sul capitolo U09011.0750 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2019.

Dr. Helmut Schwarz

29.10/st

Spese di spedizioni per i laboratori dell'Agenzia per l'Ambiente
verschiedene Transportspesen für die Labors der Umweltagentur

Ditta Firma	Oggetto incarico Gegenstand des Auftrages	importo liquidato 2016 IVA compresa ausbezahlter Betrag 2016 MwSt inbegr.	importo liquidato 2017 IVA compresa ausbezahlter Betrag 2017 MwSt inbegr.	importo liquidato 2018 IVA compresa ausbezahlter Betrag 2018 MwSt. inbegriffen	media dei tre anni Mittelwert der letzten 3 Jahre	Importo da impegnare con aumento di 5% sul listino 2019 zu verbuchender Betrag Aufwertung von 5% laut Angebot
GBZ Express srl	spese di spedizione Transportspesen	715,15 €	574,29 €	784,31 €	691,25 €	725,81 €

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000032

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U09011.0750		157437	GBZ EXPRESS SRL						725,81	
001	29	2019	01356090215	01356090215	VIA GALILEO GALILEI 37 - BOLZANO			08.01.2019	31.12.2019		
	29.10/Transportspesen				29.10/ SPESE DI TRASPORTO				Transportspesen / spese di trasporto		
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								725,81			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 725,81 - Kap./Cap. U09011.0750 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SCHWARZ HELMUTH

03/01/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

04/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Helmut Schwarz

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma